# English

### **WARRANTY COVERAGE**

Your new Bulova watch is supplied with a 3 year limited warranty, valid from the date of purchase and valid to the original owner only.

The limited warranty only comes into force if the warranty card is fully and correctly completed by an authorized Bulova dealer at the time of purchase and/or you provide an original proof of purchase.

#### Coverage:

The warranty covers repairs to all parts of the watch that have failed due to original defects in materials or workmanship under normal use. In some instances, Bulova, at its discretion, may choose to replace the watch with a comparable model.

### This warranty does not cover:

- 1. Damage or any claim after the warranty period has expired.
- 2. Any periodic service or maintenance that may be required for your watch.
- 3. Damage resulting from improper handling, abnormal use, alteration, negligence or lack of care of the watch. Or following any repair from a non Bulova authorized service center.
- 4. Normal wear and tear and aging, including deterioration and scratches to the watch components and their surfaces, including but not limited to, the crystal, crown, push buttons, watch band/strap and watch case.
- 5. The Power cell/ battery (in case of a quartz watch)
- 6. Water damage if the watch is not marked "water-resistant" and moisture or water damage caused by improperly resealed watches if the case has been previously opened.

### Also, please take care concerning the following points:

- Any service, maintenance or repair which requires the opening of the watch case, must be performed by a qualified technician of a Bulova authorized service center.
- Improperly or incorrectly performed service, maintenance or repairs will deem the warranty void.
- It is the owner's responsibility to pay for postage, insurance and any other such costs incurred outside of the normal repair costs for any warranty claim.
- For customers requiring their watch to be repaired in any other country other than that where the purchase was originally made, repair services will be available though it is to be acknowledged that it might take somewhat longer than normal.
- In quartz watches, the original power cell (battery) in the watch is a service power cell inserted before the shipment of the watch and there might be cases where the life of the power cell is shorter than that specified in the user manual.
- Implied Warranties, including any implied warranty of merchantability is limited to the duration of the expressed limited warranty. Bulova is not liable for any consequential or incidental damages, and any recovery may not exceed the amount paid for the watch.
- This warranty gives you specific legal rights; you may also have other rights which vary, depending on your global location, so the limitations in this warranty may not apply to you.

# Chinese

# 保固涵蓋範圍

寶路華只向新寶路華手錶的錶主提供自購買日起的三年有限保固。

此有限保固只在寶路華授權經銷商購買手錶時,由該寶路華授權經銷商正確填寫全部保證書的內容和/或您提供原始購買憑證方可生效。

# 涵蓋範圍:

此有限保固涵蓋在正常使用情況下因材料或工藝的原始缺陷而損壞的手錶零件,或者 Bulova 可以選擇用類似手錶更換有損壞的手錶。

### 此保固不涵蓋以下的項目:

- 1. 保固期限屆滿後發生損壞者;
- 2. 寶路華機械手錶的定期服務和保養;
- 3. 因錶主不當操作、非正常使用、改裝、疏忽或缺乏保養手錶或於未經寶路華授權維修站之不當修理等所造成的故障損壞;
- 4. 手錶在佩戴過程中或因意外而導致的手錶外觀件及其表面有任何損壞或劣化,包括但不限於玻璃、錶把、按鈕、錶帶、錶殼等;
- 5. 電池 (倘手錶是石英錶時)
- 6. 沒有防水標記(例: Water Resistance) 手錶因與水接觸而引致的損壞,以及打開錶殼後沒有重新適當密封手錶而被水氣或水損壞;

# 此外仍需注意下述各點:

- 任何需要打開錶殼的服務和維護、修理都必須由寶路華授權維修站的合格技術人員進行。
- 不當或不正確地進行服務和保養、維修或檢修均使保固失效。
- 郵費、保險費、以及本保證之保修以外之修理費用等均由手錶的原始擁有者負責;
- 有必要在購買地以外的國家/地區維修手錶時,手錶的原始擁有者仍可享有保固服務,但可能較為費時,尚請鑑諒。
- 倘若手錶是石英手錶,因手錶在運離工廠前已裝上電池,故手錶內電池之壽命可能會較說明書內所表示的為短。
- 默示保證,包括任何默示的適銷性保證,僅限於明示的有限保證的期限內。 Bulova 對任何間接或附帶損壞不承擔任何責任,任何賠償不得超過購買手錶的金額。
- ◆ 本保固賦予您特定的法律權利;您可能還擁有因國家/地區而異的其他權利,所以本保固中的限制可能不適用於您。